

REFERENCES

- Adilla, D.N., & Shabana, M. (2023). *Pengaruh Kode Klasifikasi Usia Program Siaran Televisi Terhadap Sensor Mandiri Orang Tua Pada Tontonan Anak* (Survei Pada Orang Tua Wali Murid MI Muhammadiyah Leuwiliang) (Doctoral dissertation, Fisip Universitas Muhammadiyah Jakarta).
- Andriani, R., Eriyanti, R. W., & Huda, A. M. (2023). Problem Dalam Menggunakan Mesin Terjemahan: Error Dalam Menterjemahkan Teks Bahasa Inggris ke dalam Bahasa Indonesia. *Innovative: Journal Of Social Science Research*, 3(3), 4385–4395. <https://doi.org/10.31004/innovative.v3i3.2622>
- BDH Films*. (n.d.). Retrieved February 27, 2023, from <http://www.bdhfilms.com/>
- Bell, R.T. (1991). *Translation and Translating: Theory and Practice*. London: Longman.
- Fatimah, C. (2020). Penggunaan Metode Praktik Dalam Meningkatkan Keterampilan Teknik Budi Daya Tanaman Obat. *Al - Azkiya : Jurnal Ilmiah Pendidikan MI/SD*, 5(1), 25-32. <https://doi.org/10.32505/al-azkiya.v5i1.1598>
- Hill, B. [Brandon D. Hill]. (2022, October 3). "ON ANOTHER NOTE" – A Short Film / Award Winning [Video]. Retrieved from Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=Q9sFDTLTbE0&t=582s>
- Larson, M.L. (1997). *Meaning Based Translation 2nd Edition*. New York: University Press of America.
- Mardianto, M. F. F., Hastuti, D. R., Husada, D. A., & Andriawan, R. (2019). Comparative analysis of the competitiveness between Indonesian movies against international movie, as a reference in developing Indonesia's cinema and curriculum about cinematography. *International Journal of Innovation, Creativity and Change*, 5(3), 685-707.
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta*, 47(4), 498-512.
- Nanuru, R. F. (2017). YOUTUBE: *Seni Berwawasan Teknologi Modern*. Doi: <https://doi.org/10.31219/osf.io/3vshc>.
- Nida, E.A. and Taber, C.R (1982). *The Theory and Practice Translation*. E.J. Brill, Leiden.
- Nielsen. (2023). *Program Siaran Mengatur Meja untuk thanksgiving*. Retrieved December 26, 2023, from <https://www.nielsen.com/id/insights/2023/broadcast-programming-sets-the-table-for-thanksgiving/>

- Nurraini, I. F. (2022). *Translating Stephen Hancock's and Evan Muir's Scientific Horror Short Film "SCP: Overlord" from English to Indonesian*. Diploma thesis, Universitas Jenderal Soedirman.
- OECD (2023), *PISA 2022 Results (Volume I): The State of Learning and Equity in Education*, PISA, OECD Publishing, Paris, <https://doi.org/10.1787/53f23881-en>.
- Pratomo, R. R. (2019, February 14). *Hasil Survey Kegemaran Menonton Film Millennials*. Retrieved May 4, 2023, from Rumahmillennials.com: <https://rumahmillennials.com/2019/02/14/hasil-survey-kegemaran-menonton-film-millennials/>
- Pujaastawa, I. B. G. (2016). Teknik wawancara dan observasi untuk pengumpulan bahan informasi. *Universitas Udayana*, 4.
- Rahmawati, N. W. (2022). *Making Subtitles for An American Family Drama Movie Entitled "Wonder" from English to Indonesian at Pro Translasi*, Malang. Internship Report, Universitas Sebelas Maret.
- Snyder, H. (2019). Literature review as a research methodology: An overview and guidelines. *Journal of business research*, 104, 333-339
- Suryawinata, Z., & Hariyanto, S. (2003). *Translation: Bahasan teori & penuntun praktis menerjemahkan*. Media Nusa Creative (MNC Publishing).
- Tnomat, D., Billik, M. O., & Banu, T. B. J. (2022). The implementation of short English movie to improve students' vocabulary mastery in interpretive listening class. *SAGA: Journal of English Language Teaching and Applied Linguistics*, 3(1), 59-68.
- Umar, H., & Purba, R., & Nasution, M. (2021). *Metode Penelitian Ilmiah*. Jakarta. Penerbit Universitas Trisakti.
- Wang, H., Wu, H., He, Z., Huang, L., & Church, K. W. (2022). Progress in machine translation. *Engineering*, 18, 143-153.
- Wibowo, T. O. (2018). Fenomena Website Streaming Film di Era Media Baru: Godaan, Perselisihan, dan Kritik. *Jurnal Kajian Komunikasi*, 6(2), 191-203.
- Zewitra, Zewitra & Purnamasari, Yessy & Febryanto, Mohammad & Yudha Bakhti, Krisna. (2023). Teknik Penerjemahn Konten Website Dan Company Profile Lembaga Filantropi dari Bahasa Indonesia ke Bahasa Inggris. *Jurnal Ilmiah Mandala Education*. 9. 10.58258/jime.v9i1.4280.